

## Germany-Stralsund: Ship chartering services

OJ S 178/2020 14/09/2020

Contract notice

Services

### Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Stralsund

Postal address: Wamper Weg 5

Town: Stralsund

NUTS code: DE80L Vorpommern-Rügen

Country: Germany

E-mail: [wsa-stralsund@wsv.bund.de](mailto:wsa-stralsund@wsv.bund.de)

#### Internet address(es):

Main address: <https://www.wsv.de/wsa-hst>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=348272>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=348272>

### I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Charterung eines Notschleppers für den Einsatz in der Ostsee

Reference number: 2020/115/014

#### II.1.2. Main CPV code

63726400 Ship chartering services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### II.1.4. Short description

Charterung eines Notschleppers für den Einsatz in der Ostsee im Zeitraum vom 16.1.2021 bis 15.1.2023 Einsatzort Sassnitz.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

63726400 Ship chartering services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE80L Vorpommern-Rügen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Notsschlepper Ostsee/Sassnitz

— Charterdauer: 16.1.2021 bis 15.1.2023

— Pfahlzug: min. 100 t

— Tiefgang: max. 6 m

— Geschwindigkeit: min. 12 kn

— Feuerlöscheinrichtung: 1 Monitor Wurfweite: 80 m / Wurfhöhe: 30 m/ Fördermenge: 300 m<sup>3</sup> /h gem. Vergabeunterlagen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 16/01/2021 End: 15/01/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

1. Option: Verlängerung um sechs Monate bis 15.7.2023,

2. Option: Verlängerung um sechs Monate bis 15.1.2024.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Gem. Vergabeunterlagen

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Gem. Vergabeunterlagen

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gem. Vergabeunterlagen

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Gem. Vergabeunterlagen

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gem. Vergabeunterlagen

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Gem. Vergabeunterlagen

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/10/2020 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 15/12/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15/10/2020 Local time: 09:15

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-9499561

Fax: +49 228-9499163

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/09/2020